

SPIS TREŚCI

Przedmowa	7
Janusz Siatkowski, W siedemdziesięciolecie Profesora Jana Basary	9
Bibliografia prac Jana Basary za lata 1956–2001	13
Zenon Leszczyński, Od Mikołajskiej do Straszewskiego przez Groble	23
Bibliografia prac Jerzego Reichana za lata 1957–2001	27
ZAGADNIENIA OGÓLNE	
Antoni Furdal, Dialekt czy język — problem nie tylko lingwistyczny	37
Jiří Damborský, Niezmiennność struktury dialektu	43
Janina Labocha, Tekst gwarowy jako dyskurs	47
Marian Kucała, Rekonstruowanie gwary	53
Hanna Popowska-Taborska, Ślady rodzimej gwary w szkolnych wypracowaniach	61
Władysław Kupiszewski, Jeszcze o metodzie statystycznej Witolda Doroszewskiego	67
Halina Kurek, Kod mieszany i metody jego badania	73
Joanna Okoniowa, Dialektologia na usługach prac historycznojęzykowych i porównawczych	81
Elżbieta Smułkowa, Pogranicze językowe jako przedmiot współczesnej dialektologii	89
Janusz Rieger, O różnych rodzajach polszczyzny na Ukrainie (uwagi o języku polskich wsi i przysiółków szlacheckich)	95
Ewa Rzetelska-Feleszko, Spojrzenie byłego dialektologa	105
SŁOWOTWÓRSTWO	
Sławomir Gala, Problematyka słowotwórcza w kwestionariuszach i atlasach gwarowych	111
Jerzy Sierociuk, Procesy słowotwórcze na pograniczu dialektalnym	119
Franciszek Sowa, Uwagi o słowotwórstwie przymiotnika w polskich gwarach spiskich	131
Bogusław Kreja, Z geografii polskich nazwisk (Problem nazwisk od nazw miesięcy i od nazw dni tygodnia, typy słowotwórcze nazwisk na <i>-orz</i> i <i>-uś</i>)	137
SKŁADNIA	
Barbara Falińska, Anna Kowalska, O wyrażeniach przyimkowych typu <i>po podpłociu</i> na Mazowszu i Podlasiu	149
Henryka Sędziak, Wypowiedzenia gwarowe z parentezą	157
LEKSYKA I LEKSYKOLOGRAFIA	
Stefan Warchoń, Dublety leksykalne w polskiej wyspowej gwarze wsi Łabunie na polsko-ukraińskim pograniczu językowym	167
Halina Pelcowa, Znaczenie wyrazu w świetle geografii lingwistycznej	179
Józef Kąś, Nazwy miar powierzchni pola w gwarze orawskiej	193
Janusz Siatkowski, Nazwy pomidora w językach Europy	201

Anna Basara, Zróżnicowanie leksykalne i słowotwórcze nazw złodzieja we współczesnych gwarach słowiańskich	205
Jadwiga Wania kowa, O rozrywkach etymologicznych w pracy dialektologa	211
Anna Krawczyk-Tyrpa, Lepsze lub inne — o pewnym typie eufemizmów w dialektach polskich	217
Władysława Książek-Bryłowa, Świat wartości ludu wiejskiego w przedwojennym „Pamiętniku” Jana Ratusza z Wojutycz (koło Sambora)	225
Władysław Lub aś, Frazeologizmy w słownikach (Przyczynek do dyskusji o sposobie prezentowania idiomów w słowniku gwarowym)	235
Teresa Gołębiowska, Z zagadnień redakcyjnych „Słownika gwar polskich”	243
Zenon Leszczyński, Luki na liście wyrazów gwarowych	249
Kazimierz Woźniak, Rodzaje, typy, podtypy i stopnie interpretacji leksykograficznych w polskich słownikach gwarowych	253